

gysasala 3,00
árgangur

sosíalurín

frælsi
jaunaður - brøðralag

Føroyingar til Bruxelles

Nú mánadagin fer ein føroysk samráðingarnevnd til Bruxelles at samráðast við EEC. Enn eru ongar nýggjar avtalur gjørdar fyri 1979 millum Føroya og EEC um sinamillum fiskirættindi.

Føroysk sendinevnd hevur tvær reisur verið í Bruxelles og er komin heimaftur uttan úrslit. Báðir partar veiða tí enn uppá tær kvoturnar, sum vórðu galdandi fyri 1978.

Neyvan semja

Tað verður neyvan nokur semja gjørd millum tey nýggju londini í Felagsmarknaðinum um ein felags fiskivinnupolitikk í hesum árinum. Tað er danski fiskimálaráðharrin, Svend Jakobsen, sum sigur hetta í eini samrøðu við Ritzau-tíðindastovuna. Svend

Jakobsen visur á, at Finn Gundelach, sum í EEC-nevndini hevur ábyrgdina av fiskivinnupolitikkinum, enn ikki er komin við nekrum nýggjum uppskoti um at loysa ósemjuna.

Bretar eru ikki til at vika. Teir siga seg framvegis hava framhjárættindi í Norðsjónum. Serstakliga danir eru hart ímóti, at bretar fáa ávis framhjárættindi í Norðsjónum, tí stóru partur av danska fiskiflotanum fær meginpartin av veiðuni haðani.

Koma EEC-londini ikki ásamt um ein felags fiskivinnupolitikk í februar-mars mánaða, verða ongar kvotaskipanir galdandi fyri Norðsjógvin.

Roknað verður við, at málið verður viðgjørt á einum fundi í Paris tann 12. og 13. mars.

Hevur lagt hárfriðkanar-kvinnunum lag á

Hárfriðkanarhøllin hjá Oddvør Jacobsen í SMS hevur aftur havt vitjan av einum danskum serfrøðingi innan biotetiska hárfriðgerð. Alla hesa seinastu vikuna hevur danin John Bach, ið er kvinnufriserur, lagt starvsfólk-

unum hjá Oddvør lag á, eins og hann hevur kannað hárið hjá hópin av kundum — bæði kvinnum og monnum.

Hetta er fjórðu ferð, at danskir serfrøðingar innan biotetiska viðgerðarhættin vitja salongina hjá

Oddvør. Tvær av hárfriðkunnarkvinnunum hjá Oddvør hava somuleiðis verið á skeiðum í Danmark og eru sostatt førar fyri at leggja hinum lag á.

Soleiðis hava hárfriðkanarkvinnurnar hjá Oddvør lært viðgerðina í smáum, samstundis sum ein kundaskari er komin til.

Oddvør Jacobsen sigur, at tær hava viljað farið spakuliga fram, men at nú eru hárfriðkunnarkvinnurnar hjá henni alt meira og meira sjálvar førar fyri at greiða ta biotetisku viðgerðina — bæði innan húð- og hárrækt.

Normaliserað hárið

Endamálið við biotetiskari hárfriðgerð er fyrst og fremst at normalisera hárið, sum kann vera ov turt, ov feittut, ella viðkomandi kann missa hárið ella hava flus.

John Bach greiður frá, at fyrst verður hárið og hárbotnurin kannaður hjá viðkomandi kunda. Síðan verður funnið fram til tey biotetisku vaskievnir, sum eru tættu til at rehta hárið við.

Eftir at viðkomandi kundi hevur fingið eina viðgerð, er tað av týðningi, at kundin rektar hárið í tí dagliga við tí rætta vaskievninum, til hann aftur skal hava eina viðgerð.

John Bach sigur, at vanliga verða tey nátturligu evnini í hárinum vaskað burtur, og hesi skulu útvegast av nýggjum. Her er tað, at tann biotetiska viðgerðin kemur inn í myndina. Grundin til keðiligt hår er eisini ofta hon, at vaskievnir, sum skúma alt ov nógv, verða nýtt.

Lættari at fáast við

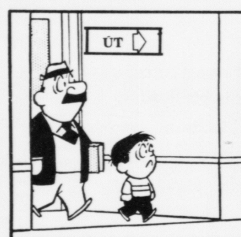
Bæði Oddvør og John siga, at hárið er lættari at fáast við eftir eina biotetiska viðgerð. Hárið situr betur, og John sigur, at tað verður ikki so purlut, sum er ógvuliga vanligt í Føroyum vegna tað vátliga veðurlagið.

John Bach hevur sjálvur eina biotetiska hárfriðkanarhøll í Keypmannahavn. Hann hevur fingið útbúgving sína partvist hjá Poul F. Nielsen, sum hevur vitjað salongina hjá Oddvør tvær ferð, og partvist í Týsklandi. Hetta er fyrstuferð, hann er í Føroyum.



Danin John Bach undir eini biotetiskari viðgerð

LUDDI



hornið

FØSTULÁVINT



Óli í Áarstovu

Tað verður spennandi, hvat menn fara at siga, tá sexmannanevndin hevur avlagt »rapport«

Nú mugu skopuningar ansa sær ikki at brúka so sterkan lút at vaska farsíð við, at tað fer at smakka at.

— Eg haldi, at tú kundi trøngt til at fari til handan biotetikaran í SMS